

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 11 (1943)
Heft: 8

Rubrik: Mitteilungen = Communiqués

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen - Communiqués

„Der Kreis“, Zürich. Wiederbeginn der regulären Klub-Abende
Mittwoch, den 18. August 1943, 20 Uhr, in unserem alten Klub-Lokal.
Rolf wird am 25. August, am 1. und 8. September den ganzen Abend
anwesend sein und rezitieren. Ausweiskarten nicht vergessen!

„Le Cercle“, Zurich. Reprise des réunions régulières à partir du Mercredi,
18 Août 1943, 20 heures, dans le local habituel. Rolf sera présent toute
la soirée du 25 Août, 1er et 8 Septembre. — Récitations. — Prière ne pas
oublier les cartes de légitimation.

„Le Cercle“ Bienne. — Nous communiquons à nos camarades que les rencon-
tres hebdomadaires du jeudi au local sont remplacées temporairement en
cas de beau temps par des sorties régulières. Néanmoins les soirées
pluvieuses, rencontres au local. Case postale 144, Marché Neuf, Bienne 3,
renseignera. Joindre timbre réponse s. v. pl.

„Der Kreis“ Biel. Wir teilen unsren Mitgliedern höflich mit, daß die wöchent-
lichen Klubabende vom Donnerstag bei schönem Wetter zeitweilig durch
Ausflüge ersetzt werden. Bei Regenwetter treffen wir uns dennoch wie
bis anhin im Klublokal. Auskunft erteilt Postfach 144, Neumarkt, Biel 3.
Marke für Rückporto gefl. beilegen.

„Der Kreis“, Chur. Wir treffen uns jeden Mittwoch Abend zu einem ge-
mütlichen „Hock“. Auskunft erteilt gerne gegen Angabe der Abonnenten-
Nummer: Postfach 184, Chur. — Wir verweisen unsere Abonnenten zu-
dem auf die Mitteilung im „Kleinen Blatt“.

„Le Cercle“, Coire; se réunit tous les mercredis soir. Renseignements sur le
lieu de nos réunions pourront être obtenus par case postale 184, Coire.
Prière d'indiquer le numéro d'abonné. — Nous nous permettons de
réferer nos abonnés en outre aux communications, contenues dans la
„Petite Feuille“.

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf, für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.

Responsable pour les textes en allemand: Rolf, pour les textes en français:
les correspondents respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le
journal soit les photos du service des reproductions adhérents, à des mineurs
en dessous de 18 ans. La rédaction s'abstient de toute responsabilité et de
ses suites éventuelles.